

N° 571. — T. xxvii. 20.

571

Morceau de bois sur lequel on ne voit plus que des moitiés de caractères; 100 mm. de long.

望* ○ 候長王

Le nommé *Wang*, chef du poste de guette de *Wang*-○

N° 572. — T. xxvii. 10.

572*

Partie inférieure d'une fiche; 106 mm. de long; 9 mm. de large.

. ○ 時 ○ ○ 揚威隊長所役吏宜禾 ○ ○ 卒趙侍

. le soldat *Tchao Che*, ○ ○ de *Yi-ho*, fonctionnaire sous les ordres du capitaine de la compagnie *Yang-wei*.

N° 573. — T. xxvii. 9.

573*

Fragment; 178 mm. de long.

Face A:

子身行壽觴酒以稱千歲萬歲

Ses enfants issus de lui, en personne lui portèrent un toast de longévité en lui souhaitant mille et dix mille années de vie.

Face B:

高榆來梗榆駟○蟬木有蒲固事 ○ ○

Inintelligible.

N° 574. — T. xxvii. 29.

574*

Partie inférieure d'une fiche; 180 mm. de long; 10 mm. de large.

. 閒田武陽里年五十二歲姓李氏除爲萬歲候造史以掌領
吏卒爲職.

Un tel, originaire du canton de *Wou-yang* dépendant de *Hien-t'ien*, âgé de cinquante-deux ans, ayant pour nom de famille *Li*, est nommé *tsao-che* sous les ordres du chef du poste de *Wan-souei*; sa fonction sera de commander aux officiers inférieurs et aux soldats.

Sur *Hien-t'ien*, cf. le N° 592.

N° 575. — T. xxvii. 21.

575*

Partie inférieure d'une fiche; 95 mm. de long; 10 mm. de large.

Face A:

. 更貸董萌當前去

prêter encore à *Tong Meng*; il faut aller en avant

Face B:

. 備行不在五丈上必主

N° 576. — T. xxvii. 12.

576

Copeau mesurant 84 mm. de long.

. 鳳旄離爵乘風

Il semble que ce soit un fragment de poésie.